

DVD Player

DP132H

ENGLISH | SIMPLE MANUAL
To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your player.

DEUTSCH | KURZANLEITUNG
Anleitungen zu den erweiterten Funktionen finden in der Bedienungsanleitung, die Sie unter <http://www.lg.com> herunterladen können. Bestimmte Inhalte in dieser Bedienungsanleitung sind für Ihren Player u. U. nicht zutreffend.

FRANÇAIS | MANUEL SIMPLE
Pour visualiser les instructions des fonctionnalités avancées, visitez le site <http://www.lg.com> et téléchargez le manuel d'utilisation. Il est possible qu'une partie du contenu de ce manuel diffère de votre lecteur.

ITALIANO | MANUALE SEMPLIFICATO
Per visualizzare le istruzioni delle caratteristiche avanzate, visitare il sito <http://www.lg.com> e quindi scaricare il manuale del proprietario. Alcuni dei contenuti di questo manuale possono essere diversi da quelli del vostro lettore.

NEDERLANDS | GEBRUIKERSHANDLEIDING
Om de instructies voor geavanceerde functies weer te geven gaat u naar <http://www.lg.com> vanwaar u de gebruikershandleiding kunt downloaden. Delen van de inhoud van deze gebruikershandleiding kan afwijken van uw speler.

SLOVENŠČINA | NAVODILA ZA UPORABO
Če si želite ogledati navodila za napredne funkcije, obiščite <http://www.lg.com> in prenesite navodila za uporabo. Nekatere vsebine v tem priročniku se lahko razlikujejo od vašega predvajalnika.



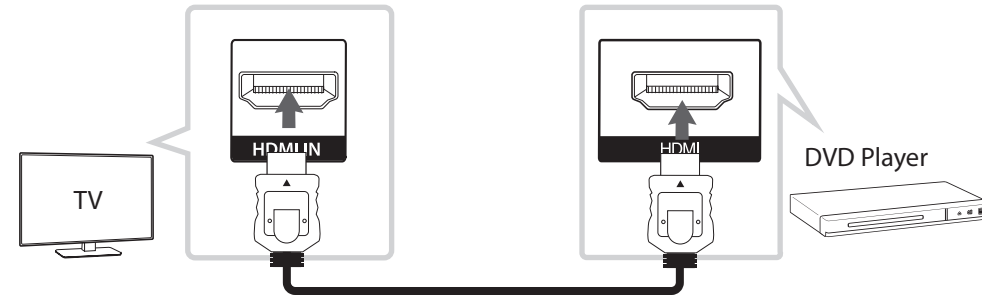
COV37308825



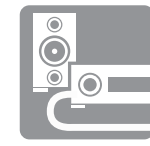
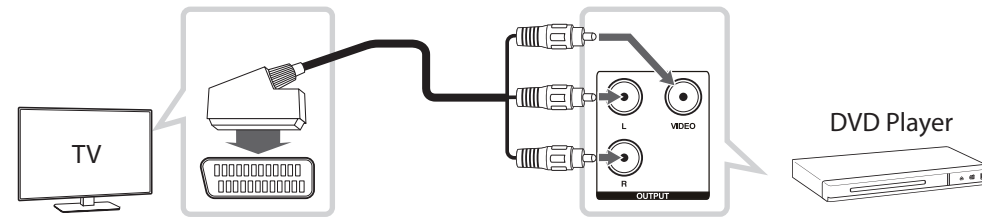
Connecting to your TV / Anschluss an den Fernseher / Raccordement à votre téléviseur / Collegamento alla TV / Op uw tv aansluiten / Povezava s televizorjem

HDMI OUTPUT

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

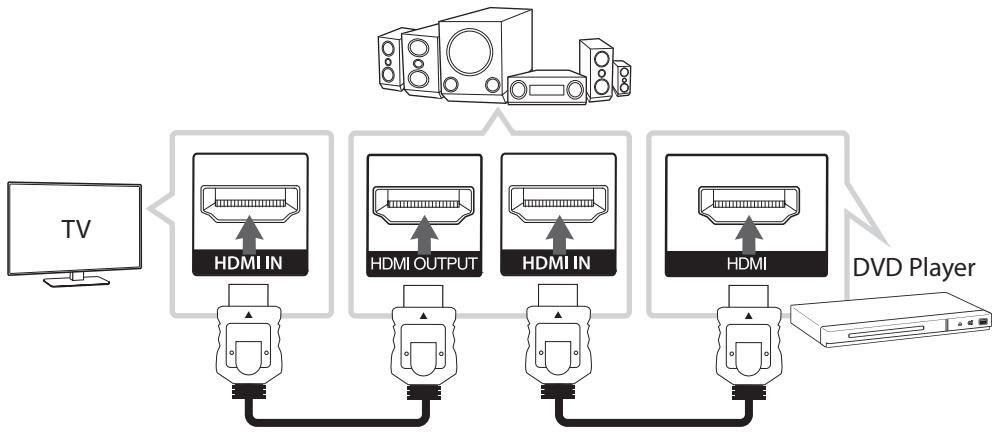


AUDIO / VIDEO OUTPUT

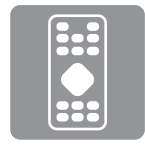
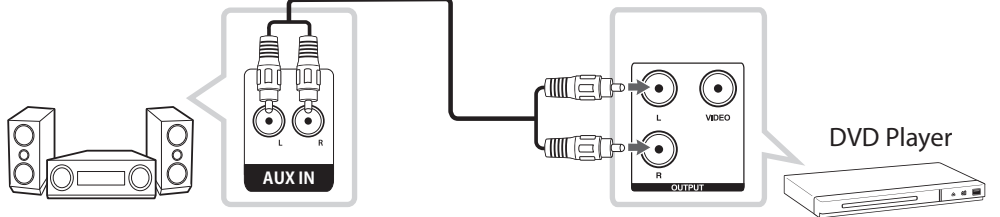


Connecting to an Amplifier / Anschluss an einen Verstärker / Raccordement à un amplificateur / Collegamento ad un amplificatore / Op een versterker aansluiten / Priključitev na ojačevalnik

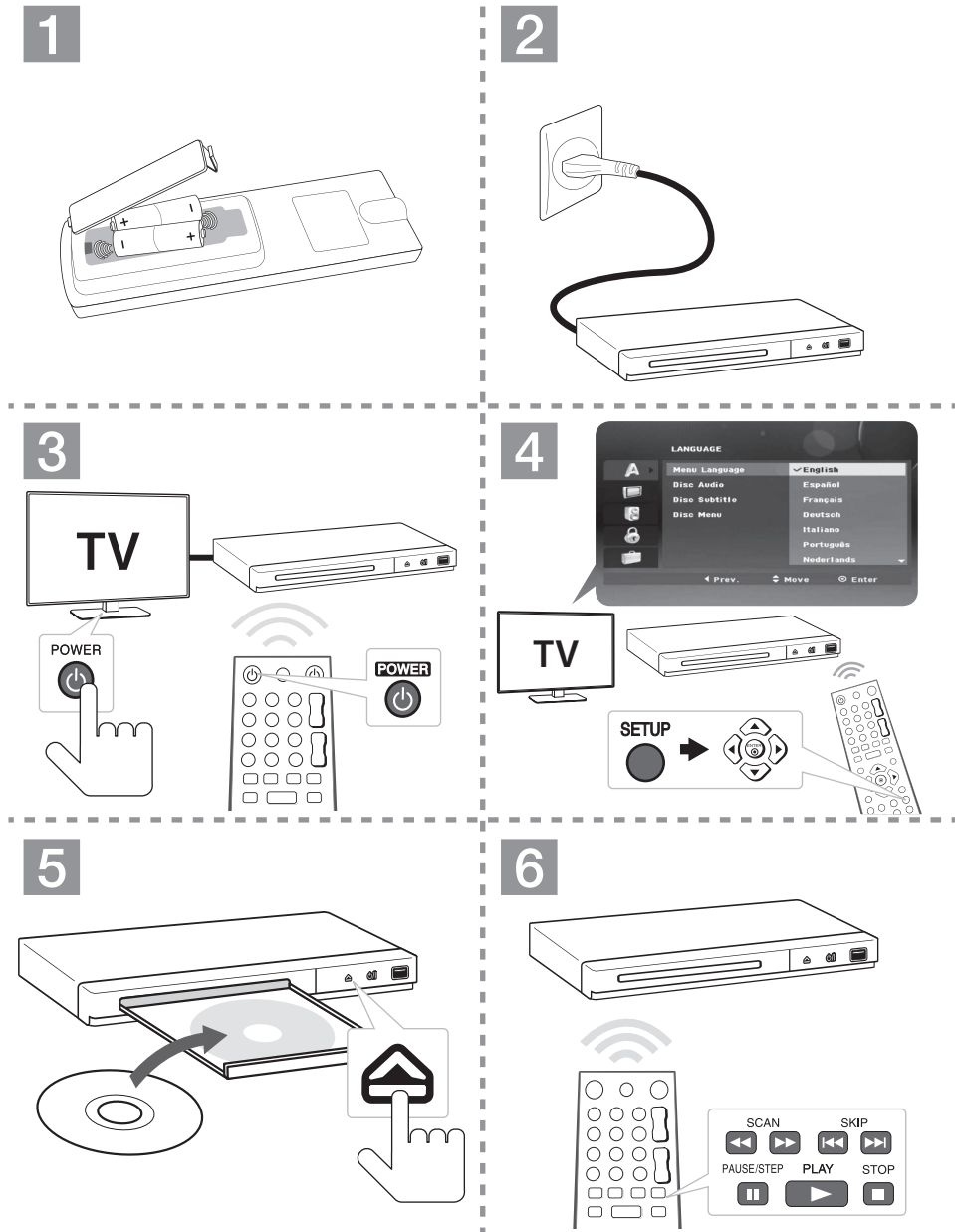
HDMI OUTPUT



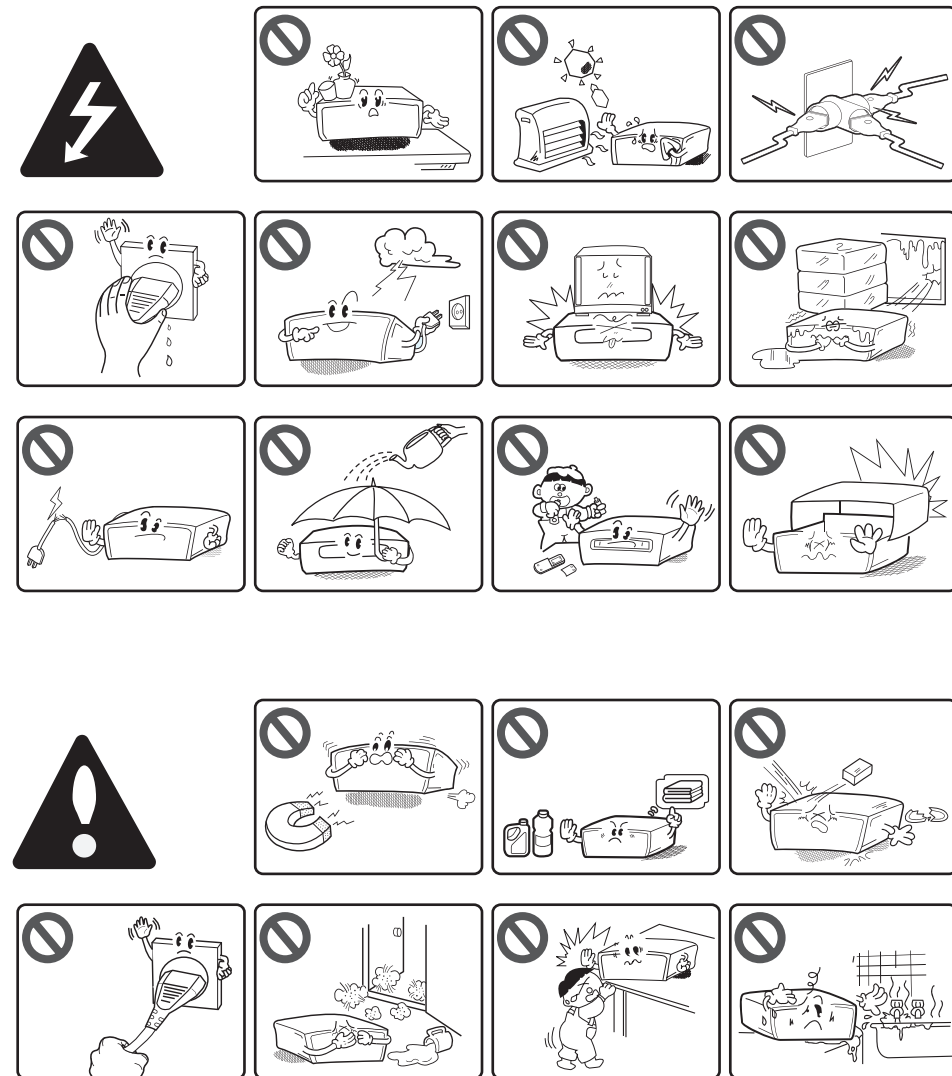
AUDIO OUTPUT (L/R)



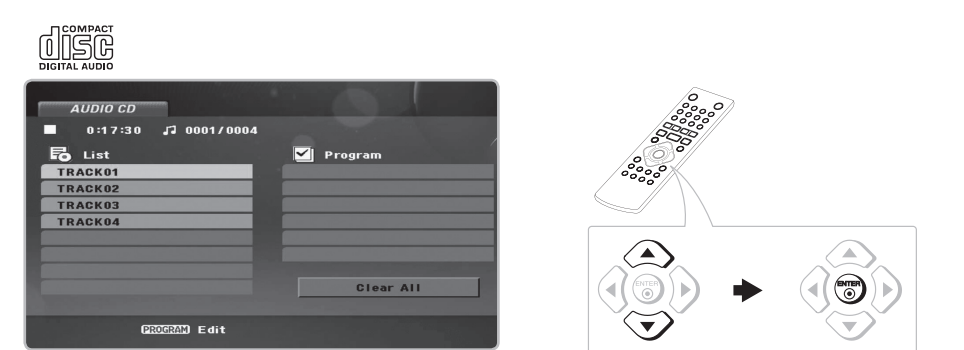
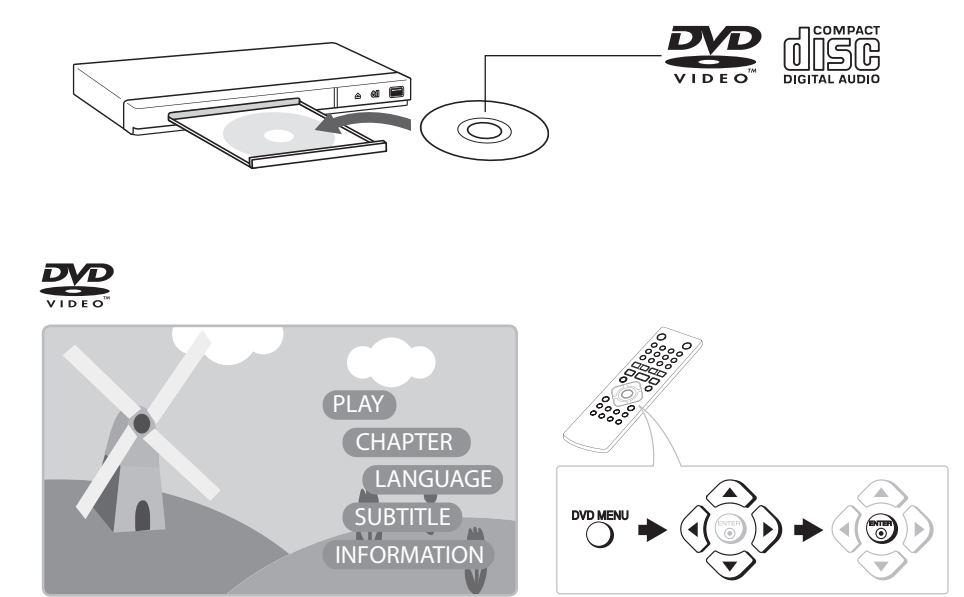
Basic Operation / Grundfunktionen / Fonctions de base / Utilizzo principale / Basisbediening / Osnovno delovanje



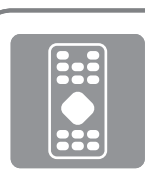
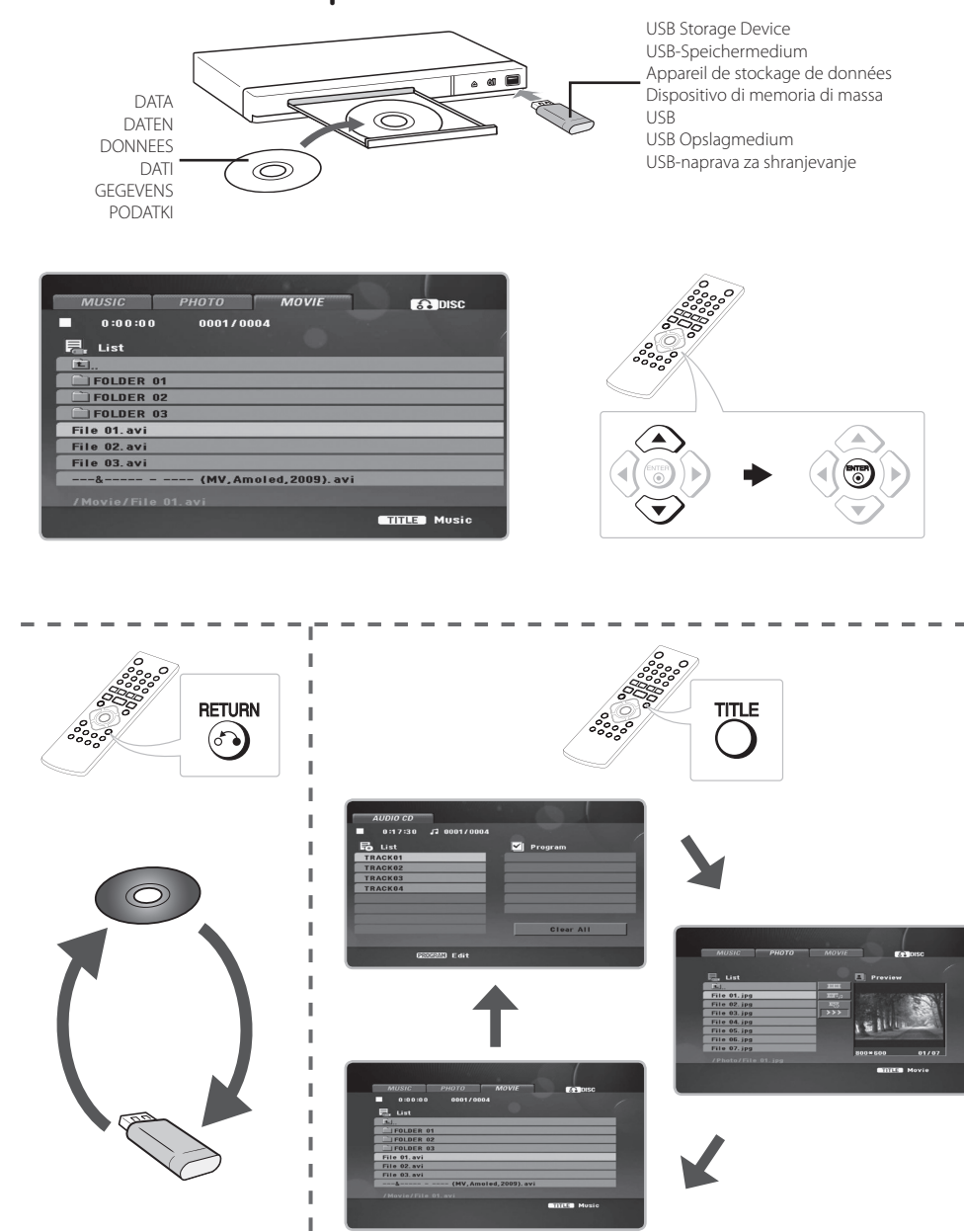
Safety Information / Sicherheitshinweise / Consignes de sécurité / Informazioni di sicurezza / Veiligheidsinformatie / Varnostne informacije



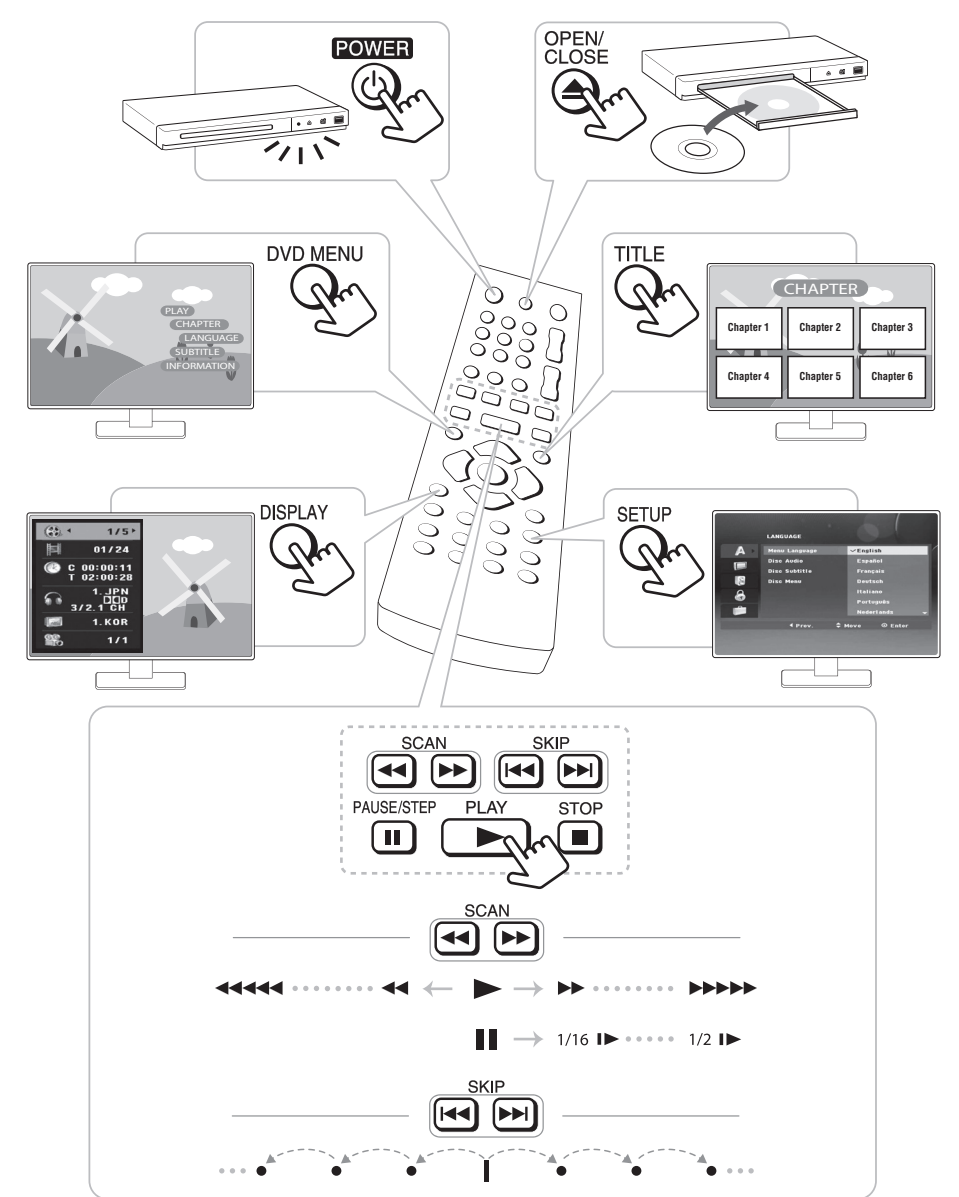
Disc Playback / Disk-Wiedergabe / Lecteur de disque / Riproduzione disco / Schijf afspelen / Predvajanje plošče



Data Playback / Datenwiedergabe / Lecteur de données / Riproduzione dati / Gegevens afspelen / Predvajanje podatkov

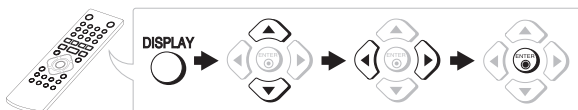
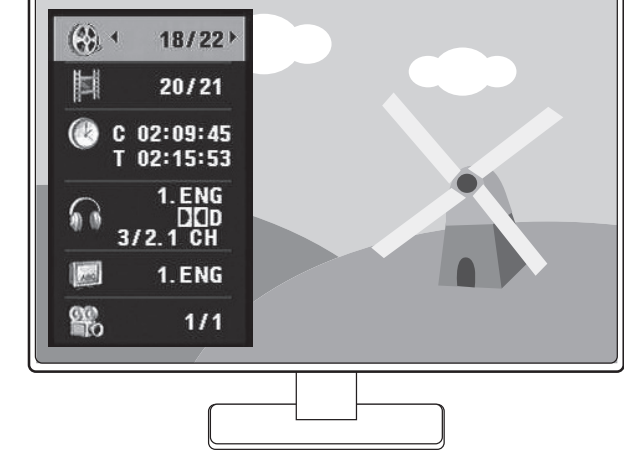


Remote Control / Fernbedienung / Télécommande / Telecomando / Afstandsbediening / Daljinski upravljalnik





On-Screen Display / On Screen-Anzeige / Affichage sur écran / On-Screen Display / Schermweergave / Zasloni prikaz



Title / Titel / Titre / Titolo / Titel / Naslova

Chapter / Kapitel / Chapitre /
Capitolo / Hoofdstuk / Poglavje

Time / Zeit / Heure / Tempo / Tijd / Čas

Audio / Audio / Audio /
Audio / Audio / Avdio

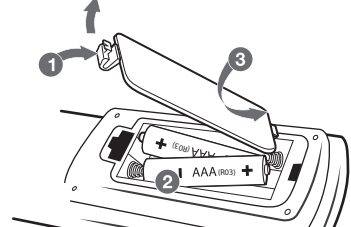
Subtitle / Untertitel / Sous-titrage /
Sottotitolo / Ondertiteling / Podnapise

Angle / Winkel / Angle /
Anglo / Hoek / Kot



Additional Information / Weitere Informationen / Informations supplémentaires / Informazioni aggiuntive / Aanvullende informatie / Dodatne informacije

Replacement of battery / Austauschen der Batterie / Remplacement de la pile / Sostituzione della batteria / Vervangen van de batterij / Zamenjava baterije



CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICE TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

WARNING:

- TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.
- Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

CAUTION:

- Do not use high voltage products around this product. (ex. Electrical swatter) This product may malfunction due to electrical shock.
- No rated flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to avoid overheating. Do not place any objects over the openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product shall not be placed in a built-in

installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.

- The Power Plug is the disconnecting device. In case of an emergency, the Power Plug must remain readily accessible.
- The apparatus should not be exposed to water (dipping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
- For safety marking information including product identification and supply ratings, please refer to the main label on the bottom of the other surface of the product.

For models using a Laser device :

This product employs a Laser System. To ensure safe use of this product, please read this owner's manual carefully and retain it for future reference. Shall the unit require maintenance, contact an authorized service center.

Use of controls, adjustments or other procedures not specified herein may result in hazardous radiation exposure. To prevent direct exposure to laser beam, do not try to open the enclosure.

For models using a battery

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

CAUTION: Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

How to Safely remove the batteries or the battery pack from the equipment: To Remove the old batteries or battery pack, follow the assembly steps in reverse order. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and/or animal health, the old batteries or the battery pack must be put in an appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery pack together with other waste. It is recommended that you use local reimbursement systems/batteries or battery packs, (may not be available in your area). The batteries or the battery pack should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

For models using an adapter

Only use the AC adapter supplied with this device. Do not use a power supply from another device or another manufacturer. Using any other power cable or power supply could cause damage to the device and void your warranty.

Disposal of your old appliance

- 1 This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- 2 Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.

- 3 You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorized WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling

Disposal of waste batteries/accumulators

- 1 This symbol may be combined with chemical symbols for mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) if the battery contains more than 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.
- 2 All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

- 3 The correct disposal of your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.

- 4 For more detailed information about disposal of your old batteries/accumulators, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

VORSICHT STROMSCHLAGEGFAHR NICHT OFFENEN

ACHTUNG: UM DIE GEFAHR VON STROMSCHLAGEN ZU VERMEIDEN, DAS GEHÄUSE (BZW. DIE RÜCKSEITE) NICHT ABNEHMEN UND/ODER DAS GERÄT SELBST REPARIEREN. ES BEFINDEN SICH KEINE BAUTEILE IM GERÄT, DIE VOM BENUTZER REPARIERT WERDEN KÖNNEN. REPARATUREN SIEHTS VOM FACHMANN AUSFÜHREN LASSEN.

Der Blitz mit der Pfeilspitze im gleichseitigen Dreieck dient dazu, den Benutzer vor unisolierten und gefährlichen spannungsführenden Stellen innerhalb des Gerätegehäuses zu warnen, an denen die Spannung groß genug ist, um für den Menschen die Gefahr eines Stromschlages zu bergen.

Das Auszufahren des gleichseitigen Dreieck dient dazu, den Benutzer auf wichtige vorhandene Betriebs- und Wartungsanleitungen in der produktbegleitenden Dokumentation hinzuweisen.

ACHTUNG:

- UM BRANDGEFAHR UND DIE GEFAHR EINES STROMSCHLAGES ZU VERMEIDEN, SETZEN SIE DAS GERÄT WEDER GEGEN NOCH SONSTIGER FEUCHTIGKEIT AUS.

- Installieren Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, z. B. in einem Bücherschrank oder in einem ähnlichen Ort.

VORSICHT:

- Keine Hochspannungsgeräte in der Nähe dieses Gerätes verwenden (z. B. elektrische Fliegenkneten). Ansonsten besteht die Gefahr von Fehlfunktionen durch elektromagnetische Störungen.
- Kein offenes Feuer auf das Gerät stellen, wie z. B. Kerzen.

- Die Belüftungöffnungen niemals verdecken. Das Gerät immer laut Herstellerangaben anschließen.
- Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Belüftung, gewährleisten einen störungsfreien Betrieb des Gerätes und schützen es vor Überhitzung. Öffnungen sollten niemals durch Aufstellen des Gerätes auf einem Bett, Sofa, Teppich oder ähnlichen Untergrund verdeckt werden. Das Gerät sollte nicht z. B. in einem Bücherschrank oder Schrank aufgestellt werden, wenn keine ausreichende Belüftung gewährleistet werden kann oder die Anleitungen missachtet wurden.
- Der Stromversorgungs des Gerätes wird über den Netzstecker getrennt. Der Netzstecker muss im Notfall stets gut erreichbar sein.
- Das Gerät darf nicht mit Wasser (Tropf- oder Spritzwasser) in Berührung kommen und es sollten keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Gerät gestellt werden, wie z. B. Vasen.
- Angaben zur Gerätestifizierung und zur Stromversorgung finden Sie auf dem Hauptkettel an der Unter- oder Oberseite des Gerätes.

Für Modelle, die eine Lasergerät verwenden:

Dieses Gerät besitzt ein Laser-System. Um das Gerät richtig zu verwenden, lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf. Setzen Sie sich zur Wartung mit einem qualifizierten Servicebetrieb in Verbindung.

Durch Bedienungen, Einstellungen oder Verfahren, die in dieser Anleitung nicht erwähnt werden, kann gefährliche Strahlung freigesetzt werden. Um direkten Kontakt mit dem Laserstrahl zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden.

Für Modelle mit einer Batterie

Dieses Gerät besitzt eine tragbare Batterie oder Akku-Batterie.

VORSICHT: Bei Frostzeit durch eine falsche Art von Batterie besteht Brand- und Explosionsgefahr.

Sicherheitshinweise zum Herausnehmen der Batterien oder des Batteriepakets aus dem Gerät: Führen Sie zum Herausnehmen der verbrauchten Batterie bzw. des Batteriepakets die Einzelschritte zum Einlegen der Batterie in umgekehrter Reihenfolge durch. Um eine Gefährdung der Umwelt sowie mögliche Gesundheitsgefährdungen von Menschen und/oder Tieren zu vermeiden, sollten Altbatterien in einen geeigneten Behälter einer Sammelstelle gegeben werden. Altbatterien oder Batteriepakete niemals zusammen mit dem Hausmüll entsorgen. Bitte geben Sie Altbatterien oder Batteriepakete an einer kostenlosen Sammelstelle ab (in Ihrer Umgebung u. U. nicht vorhanden). Batterien oder Batteriepakete sollten keinen hohen Temperaturen ausgesetzt werden, wie z. B. Sonneneinstrahlung, Feuer o. ä.

Für Modelle, die einen Adapter verwenden

Für dieses Gerät sollte nur der mitgelieferte Netzadapter verwendet werden. Es sollte kein Netzteil eines anderen Gerätes oder Herstellers verwendet werden. Bei Einsatz eines anderen Netzadapters oder Netzzeils besteht die Gefahr von Schäden am Gerät und der Garantiespruch erlischt.

Entsorgung ihrer Altbatterie

- 1 Das durchgestrichene Symbol eines fahrbaren Abfallbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Produkte (WEEE) getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Bitte entsorgen Sie Altbatterien getrennt von anderem Abfall und bringen Sie diese zu einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Falls die Geräte Batterien oder Lampen enthalten, die vom Endverbraucher ohne Beschädigung leicht entnommen werden können, trennen Sie diese bitte vor der Entsorgung von den Hauptgeräten, es sei denn, Sie möchten, dass die alten Geräte wiederverwendet werden (alte Batterien und Lampen werden getrennt gesammelt). Bitte beachten Sie auch, dass Sie persönlich dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten auf dem Gerät zu löschen, bevor Sie ihre Geräte entsorgen.
- 2 Alte elektrische Produkte können gefährliche Substanzen enthalten, die eine korrekte Entsorgung dieser Altbatterien erforderlich machen, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Ihre ausgesorgten Geräte können wiederverwendbare Teile enthalten, mit denen möglichweise andere Produkte repariert werden können, aber auch sonstige wertvolle Materialien enthalten, die zur Schonung knapper Ressourcen recycelt werden können.

- 3 Sie können Ihr Gerät entweder in den Laden zurückbringen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben oder Sie kontaktieren Ihre Gemeindefachstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle. Bitte beachten Sie, dass einige* Vertreiber verpflichtet sind:
 - bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altbatterien des Endnutzers der gleichen Gerätart unentgeltlich zurückzunehmen, und
 - Altbatterien, die in neuer Aufladung abgemessen größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft nicht in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen.Wenn Online- oder Online-Handel Neugeborene an Plazatorte liefern, sind sie verpflichtet, Altbatterien direkt bei der Abgabe des Rückgabepaketes in unmittelbarer Entfernung anzubieten. Der Empfänger muss ihnen für die weitere Informationen an Ihre Händler zu wenden.

- 4 LG Electronic Deutschland GmbH ist ordnungsgemäß als Hersteller in Deutschland registriert. Damit trägt LG Deutschland zur Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten bei, die Sie in kommunalen Getrennsammelstellen abgeben. Die aktuellen Informationen finden Sie unter: www.lg.com/global/recycling oder <https://www.lg.com/de/support/altgeraete-recycling>
- * Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die Elektro- und Elektronikgeräte anbieten

Entsorgen von alten Akkus



Pb

- 1 Dieses Symbol kann mit dem chemischen Symbolen für Quecksilber (Hg), Kadmium (Cd) oder Blei (Pb) kombiniert sein, wenn die Akkus mehr als 0.0005 % Quecksilber, 0.002 % Kadmium oder 0.004 % Pb enthalten.
- 2 Akkus müssen immer getrennt vom Hausmüll in staatlichen oder kommunalen Sammelleinrichtungen und entsprechend den geltenden Vorschriften entsorgt werden.

- 3 Durch eine vorschriftsmäßige Entsorgung Ihrer alten Akkus können schädliche Auswirkungen auf Mensch, Tier und Umwelt vermieden werden.

- 4 Ausführliche Informationen zur Entsorgung von alten Akkus erhalten Sie bei den lokalen Behörden, der Entsorgungseinrichtung oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

ATTENTION RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIRE.

ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER NI L'ARRIÈRE, AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONTACTER IMMÉDIATEMENT L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



Pb

Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.

Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT :

- POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NEPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.
- n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre milieu similaire.

ATTENTION :

- Ne touchez pas l'appareil à haute tension autour de cet appareil (tel qu'un tube à incandescente électrique). Cet appareil pourrait subir un choc électrique et mal fonctionner.

- Aucune source de flamme nue, telles qu'une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.
- n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.
- La fiche d'alimentation sert à débrancher l'appareil. En cas d'urgence, elle doit être facilement accessible.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.
- Pour obtenir des informations sur le marquage de sécurité.
- Identification du produit et les valeurs nominales d'alimentation, reportez-vous à l'étiquette principale au-dessous de l'appareil ou sur un autre côté.

Pour les modèles utilisant un appareil laser

Cet appareil utilise un système laser. Afin de garantir l'utilisation correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si l'appareil nécessite une intervention ou une maintenance, contactez un point de service après-vente agréé.

L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux décrits dans le manuel d'utilisation de cet appareil, peut entraîner des dommages à l'appareil. Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier.

dans ce document peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses. Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier.

Pour les modèles utilisant une batterie

Cet appareil est équipé d'une batterie portable ou de piles rechargeables.

ATTENTION : Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type inconnu.

Comment réagir en toute sécurité les batteries ou le bloc-batterie de l'équipement

Pour réagir en toute sécurité aux batteries ou au bloc-batterie, suivez les étapes de l'assemblage dans l'ordre inverse. Pour prévenir toute contamination de l'environnement et causer une menace possible à la santé humaine et/ou animale, les anciennes batteries ou le bloc-batterie doit être déposé dans un récipient approprié aux points de collecte désignés. Ne jetez pas les batteries ou le bloc-batterie avec d'autres déchets. Il est recommandé d'utiliser des batteries ou des bloc-batteries des systèmes de remboursement locaux, gratuits (peut-être indisponible dans votre région). Les batteries ou le bloc-batterie ne doit pas être exposé à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre chose similaire.

Pour les modèles utilisant un adaptateur

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec cet appareil. N'utilisez pas le système d'alimentation d'un autre appareil ou fabricant. L'utilisation de tout autre câble ou système d'alimentation risquerait d'endommager l'appareil et d'annuler votre garantie.

Recyclage de votre ancien appareil

- 1 Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
- 2 Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter les impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.

- 3 Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre ville en allant sur www.lg.com/global/recycling



Specification / Technische Daten / Spécifications / Specifiche / Specificaties / Spifikacije

ENGLISH

Power requirements	200 - 240 V ~, 50 / 60 Hz
Power consumption	9 W
Dimensions (W x H x D)	Approx. 250 mm x 37,5 mm x 203 mm
Net Weight (Approx.)	0,9 kg
Bus Power Supply (USB)	DC 5 V 200 mA

Design and specifications are subject to change without notice.

DEUTSCH

Stromversorgung	200 - 240 V ~, 50 / 60 Hz
Leistungsaufnahme	9 W
Abmessungen (B x H x T)	Ca. 250 mm x 37,5 mm x 203 mm
Gesamtgewicht (ca.)	0,9 kg
Stromversorgung über Bus (USB)	DC 5 V 200 mA

Änderungen der Ausführung und der technischen Daten ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

FRANÇAIS

Alimentation	200 - 240 V ~, 50 / 60 Hz
Consommation électrique	9 W
Dimensions (L x H x P)	Approximativement 250 mm x 37,5 mm x 203 mm
Poids net (approx.)	0,9 kg
Bus Power Supply (USB)	5 V CC 200 mA

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

ITALIANO

Requisiti di alimentazione	200 - 240 V ~, 50 / 60 Hz
Assorbimento energetico	9 W
DIMENSIONI (L x A x P)	Approx. 250 mm x 37,5 mm x 203 mm
Peso netto (approssimativo)	0,9 kg
Alimentazione tensione bus (USB)	CC 5 V 200 mA

Il design e le specifiche tecniche sono soggette a cambiamento senza preavviso.

NEDERLANDS

Stroomvoorziening	200 - 240 V ~, 50 / 60 Hz
Stroomverbruik	9 W
Afmetingen (b x h x d)	Ca. 250 mm x 37,5 mm x 203 mm
Nettogewicht (circa)	0,9 kg
Bus-voedingsbron (USB)	DC 5 V 200 mA

Ontwerp en specificaties kunnen gewijzigd worden zonder voorafgaande kennisgeving.

SLOVENŠČINA

Zahteva za vklop	200 - 240 V ~, 50 / 60 Hz
Poraba energije	9 W
Dimenzije (Š x V x G)	Approx. 250 mm x 37,5 mm x 203 mm
Neto teža (pribl.)	0,9 kg
Napajalnik vodila (USB)	DC 5 V 200 mA

Oblika in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila.



Points de collecte sur www.quefaire-demmeschic.fr
Privatizacija / réparation ou le don de votre appareil!

Recyclage des batteries/accumulators usagés

- 1 Ce symbole peut être associé aux symboles chimiques du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb) si la batterie contient plus de 0.0005 % de mercure, 0.002 % de cadmium ou 0.004 % de plomb.
- 2 Les batteries/accumulators doivent être jetés séparément, dans les déchetteries prévues à cet effet par votre municipalité ou être rapportés dans un magasin de téléphonie mobile.

- 3 La mise au rebut de vos batteries/accumulators dans une poubelle appropriée ou dans un magasin de téléphonie mobile aidera à réduire les risques pour l'environnement et votre santé.
- 4 Pour plus d'informations concernant le recyclage de vos batteries/accumulators, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore le magasin où vous avez acheté ce produit. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

AVVERTENZA RISCHIO DI SCARICHE ELETTRICHE NON APRIRE

AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCARICHE ELETTRICHE, NON RIMOVIARE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE). NEL CASO IN CUI FOSSE NECESSARIO UN INTERVENTO DI ASSISTENZA, RIVOLGERSI A UN TECNICO QUALIFICATO.

Questo simbolo di una triangolare con un fulmine all'interno avverte l'utente della presenza di tensione pericolosa non isolata all'interno dell'unità, la cui intensità è sufficiente per provocare scariche elettriche sulle persone. Il simbolo di una triangolare con un punto esclamativo all'interno avverte l'utente della presenza di istruzioni operative e di manutenzione particolarmente importanti contenute nella documentazione di accompagnamento del prodotto.

AVVERTENZA:

- PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDI O SCARICHE ELETTRICHE, TENERE IL PRODOTTO LONTANO DALLA PIOGGIA E DALL'UMIDITÀ.
- non installare il presente dispositivo in spazi ristretti quali scaffali o unità simili.

AVVERTENZA:

- Non utilizzare prodotti ad alta tensione nell'area circostante il presente prodotto (per es. dispositivi elettrici insensibili). Il presente prodotto può presentare malfunzionamenti a causa di una scarica elettrica.
- Nessuna sorgente di fiamma libera, come candele accese, dovrebbe essere appoggiata sull'apparato.
- Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del fabbricante.
- Le fessure e le aperture sono ideate per la ventilazione e per garantire il corretto funzionamento del prodotto, proteggendolo dal surriscaldamento. Non ostruire le aperture collocando il prodotto su divani, letti, tappeti o altre superfici simili. Non collocare il prodotto incassato in mobili contenitori a causa di una scarica elettrica.
- Una ventilazione sufficiente e siano state seguite le istruzioni del fabbricante.
- La Spina di Alimentazione è il dispositivo di interruzione. In caso di emergenza, la Spina di Alimentazione deve essere sempre facilmente accessibile.
- non esporre il dispositivo a contatto con l'acqua (piscine o zampilli) e non collocare su di esso oggetti contenenti liquidi, quali ad esempio vasi.
- Per le marcature di sicurezza, compresa l'identificazione del prodotto e i valori nominali di alimentazione, consultate la targhetta principale sul lato inferiore o su un'altra superficie del prodotto.

Per modelli che utilizzano un dispositivo laser:

Il presente prodotto utilizza un sistema a laser. Per assicurare un uso corretto del prodotto, leggere il manuale con attenzione e conservarlo per future consultazioni. Nel caso in cui il dispositivo necessitasse di manutenzione, contattare un centro di assistenza autorizzato.

Uso di controlli, regolazioni o prestazioni inferiori alle procedure possono causare danni alla salute e all'ambiente. Per evitare esposizione diretta al fascio laser, non tentare di aprirle la cassa.

Per modelli che usano una batteria

Il presente dispositivo è dotato di una batteria portatile o di un accumulatore. Non rimuovere la pila o la batteria insieme agli altri rifiuti. Si consiglia di usare pile o batterie di sistemi di rimborso gratuito locale (potrebbero non essere disponibili nella vostra zona). Le pile o le batterie non devono essere esposte a un calore eccessivo quali raggi diretti del sole, fuoco o altro.

AVVERTENZA: Rischio di incendio o di esplosione se la batteria viene sostituita con un'altra di tipo sbagliato.

Come rimuovere in sicurezza le pile o la batteria dal dispositivo: Per rimuovere le pile o la batteria scariche, seguire la procedura di assemblaggio in ordine inverso. Per evitare di contaminare l'ambiente e di provocare danni alla salute dell'uomo e/o degli animali, le pile e le batterie usate devono essere raccolte negli appositi contenitori presso i punti di raccolta previsti.

Non gettare le pile o le batterie insieme agli altri rifiuti. Si consiglia di usare pile o batterie di sistemi di rimborso gratuito locale (potrebbero non essere disponibili nella vostra zona). Le pile o le batterie non devono essere esposte a un calore eccessivo quali raggi diretti del sole, fuoco o altro.

Per modelli che utilizzano un adattatore

Usare esclusivamente adattatori a corrente alternata con il presente dispositivo. Non usare un'alimentazione elettrica di un altro dispositivo o di un altro fabbricante. L'utilizzo di un qualsiasi altro cavo di alimentazione o di una modalità di alimentazione diversa potrà causare danni al dispositivo e sarà revocata la garanzia del prodotto.

Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- 1 Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo (bidone della spazzatura barrato da una croce), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso i punti vendita all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali professionali possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccole dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescinto circa tale ultima modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.

- 2 Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Una gestione responsabile della fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
- 3 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. (<http://www.lg.com/global/recycling>)

Smaltimento delle batterie/accumulatori

- 1 Questo simbolo potrebbe essere associato ai simboli chimici del mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) se la batteria contiene più di 0.0005% di mercurio, 0.002% di cadmio o 0.004% di piombo.
- 2 Tutte le batterie e gli accumulatori dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.

- 3 Il corretto smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sull'ambiente, sulla salute umana e su tutte le altre specie viventi.
- 4 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti, contattare il comune. Il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

LET OP SCHOKGEVAAR NIET OFFENEN

LET OP: OM HET RISICO OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK TE BEPERKEN, DIENT U DE BEHUZZING OF DE ACHTERZIJDE NIET TE VERWIJDEREN. DIT APPARAAT BEVAT GEEN ONDERDELEN DIE DOOR DE GEBRUIKERS KUNNEN WORDEN ONDERHOUDEN OF GEREPAIRD. LAAT ONDERHOUD EN REPARATIES OVER AAN EEN GEMAAKTVERDELEKTRICIEN.

Het symbool dat bestaat uit een blikdemschicht met pijlpunt in een gelijkzijdige driehoek, is bedoeld als waarschuwing voor de aanwezigheid van niet-geïsoleerde gevaarlijke stroomspanning in de behuizing van het product. Deze spanning is dusdanig hoog dat het risico